

Dimecres 1 de setembre**Concurs de fotografia “Una mirada al barri del Puig-Eixample de Llevant”**

El Pla de Barris de Sant Feliu de Guíxols, a través de l'Arxiu Municipal, organitza en col·laboració amb l'Agrupació fotogràfica de Sant Feliu de Guíxols el concurs de fotografia “Una mirada al barri del Puig-Eixample de Llevant”. L'objectiu del concurs és recollir aportacions individuals que, d'una manera lliure i personal, ajudin a preservar la memòria visual, cultural i social d'aquest importat sector de la ciutat que en breu serà objecte de grans obres de transformació.

La participació és gratuïta i oberta a tothom, amb premis de 180,00 €, 100,00 € i 70,00 €. Butlleta d'inscripció, plànol del barri dins el qual cal realitzar les fotografies i tríptic amb les bases del concurs disponibles a les dependències de l'ajuntament i a www.guixols.cat. Obert el període d'inscripció fins el 22 d'octubre de 2010.

Per a més informació: Arxiu Municipal (tel. 972 32 25 93; c/e arxiu@guixols.cat).

A les 18.00 h Visita guiada a peu “Ruta del Puig de les Cols i Pedralta”.

Sortida: Oficina de Turisme, passeig del Mar, 8-12. Durada: 2 h. Venda de tiquets: Oficina de Turisme. Preu: 5,00 €. Es recomana portar aigua i calçat de muntanya o adequat per caminar (comentaris en català, castellà, francès, anglès i italià).

Divendres 3 de setembre

A les 18.00 h **Visita guiada “Sant Feliu i el seu Monestir”** Sortida: Oficina de Turisme, passeig del Mar, 8-12. **Idioma:** català, castellà, francès i anglès. Itinerari: passeig del Mar, conjunt monumental del Monestir, passeig del Mar i la casa del Museu de la Joguina (en acabar la visita, possibilitat de visitar la col·lecció del Museu de la Joguina amb tarifa reduïda: 2,00 €, a part de la visita). Venda de tiquets: Oficina de Turisme. Preu: 5,00 € (menors de 10 anys gratuït). Durada: 1,30 h aprox.

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Dissabte 4 de setembre

A les 9.00 h **8a Festa del pedal**, sortida del començament del carril bici (encreuament c/ Gravina amb el c/ Cervantes) fins a la Font Picant i tornada. Preinscripcions fins el dia 2 de setembre per telèfon al 972 321580 (vespres). Inscripcions i recollida de tiquets a la Torre del parc de les Eres des del 30 d'agost fins el 2 de setembre de 18.00 h a 20.00 h. Drets d'inscripció: 3,00 €. Organitza: Associació de Veïns de Tueda. Col·labora: ajuntament de la ciutat.

A les 22.00 h **Cançó de Taverna: cantada de l'Associació de veïns Molí de Vent** amb el grup Peix Fregit. A la plaça Girona. Amb cremat per a tothom. Gratuït.

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Diumenge 5 de setembre

De 9.00 h a 22.00 h **28a Fira del dibuix**, a la rambla Vidal. Recinte obert. Organitza: Casino Guixolenc i ajuntament de la ciutat.

De 10.00 h a 21.00 h **12a Fira "Mercadisc"**, al carrer Major. Recinte obert. Organitza: Associació d'Amics de la Música dels Anys 60 i ajuntament de la ciutat.

A les 14.00 h **14a Arrossada popular**, al pati cobert de l'escola l'Estació. Ball popular amenitzat per Marc Rodríguez Brujats (organista) i fi de festa. Venda de tiquets: des del dia 30 d'agost fins el 2 de setembre al parc de les Eres de 18.00 h a 20.00 h (preu dinar: socis 9,00 € i no socis 12,00 €). Organitza: Associació de Veïns de Tueda.

A les 18.00 h **Ball pels socis del Casal Tueda APITE** amb l'organista Jordi Giró, al Casal Tueda APITE.

A les 18.00 h **Ball amb música en viu** amb l'organista José García, al Casal d'Avis Salvador Espriu.

A les 18.00 h **Balls de saló amb berenar per a tothom**, a la sala de festes Las Vegas.

Dimarts 7 de setembre

De 10.00 h a 14.00 h **Servei d'assessorament jurídic gratuït** a Sant Feliu de Guíxols. Es pot reservar hora de forma presencial als mateixos Serveis Socials (c/ Gravina, 39-41) o per telèfon al 972 82 10 91 o per mail juridic@guixols.cat

Dimecres 8 de setembre

A les 20.00h **Presentació del llibre "Tots tenim secrets"**, de Carme Lafay, a càrrec de Carolina Treviño, llicenciada en filologia hispànica, i amb la presència de l'autora a la biblioteca pública Octavi Viader i Margarit. Més informació: www.cossetania.com i www.carmenlafay.com. Organitza: ajuntament de la ciutat.

Dijous 9 de setembre

A les 17.00 h **Trobada de corals**, al Centre Cívic Tueda. Organitza: Casal Tueda APITE.

Divendres 10 de setembre

A les 18.00 h **Visita guiada "Sant Feliu i el seu Monestir"** Sortida: Oficina de Turisme, passeig del Mar, 8-12. **Idioma:** català, castellà, francès i anglès. Itinerari: passeig del Mar, conjunt monumental del Monestir, passeig del Mar i la casa del Museu de la Joguina. (En acabar la visita, possibilitat de visitar la col·lecció del Museu de la Joguina amb tarifa reduïda: 2,00 €, a part de la visita). Venda de tiquets: Oficina de Turisme. Preu: 5,00 € (menors de 10 anys gratuït). Durada: 1,30 h aprox.

A les 20.30 h **5a Diada Jove**, concert de grups joves al pati del Teatre Auditori Municipal. Gratuït. Hi haurà servei de bar. Organitza: JERC Guíxols. Col·labora: ajuntament de Sant Feliu de Guíxols i Consell Local de Joves.

A les 22.00 h **Cançó de Taverna** amb el grup Llops de Mar. Al Nou Casino la Constància. Gratuït.

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Dissabte 11 de setembre

Durant tot el dia **Fira Mercat**, a la plaça del Mercat i al passeig del Mar. Organitza: ajuntament de la ciutat.

De les 10.00 h a les 20.00 h **12a Fira "Jocantic"**, a la rambla Vidal. Recinte obert. Organitza: Joguetmaniàtics i ajuntament de la ciutat.

Diada Nacional de Catalunya:

- A les 10.00 h **Concentració** al cementiri municipal i **ofrena floral** a la tomba del President Irla amb l'acompanyament musical de l'orquestra de cambra de Sant Feliu de Guíxols.
- A les 12.00 h **Cantada popular** de l'Himne Nacional de Catalunya "Els Segadors", a la plaça del Mercat.
- A les 12.15 h **Audició de Sardanes**, al passeig del Mar (davant de l'ajuntament) amb la cobla Ciutat de Girona.

A les 14.00 h **Dinar de germanor**, al restaurant Can Salvi. Inscripcions al despatx del casal Tueda APITE. Organitza: Casal Tueda APITE.

A les 22.00 h **Concert de Marta Santamaria (flauta travessera), Núria Garcia (viola) i Meritxell Gama (arpa)**, a la parròquia de la Mare de Déu dels Àngels (Monestir). Al final del concert amb motiu de la Diada Nacional s'interpretarà "El cant de la senyera" en el nou orgue a càrrec de Josep M. Garcia Plaja. Preu: 20,00 € Venda d'entrades: Oficina de Turisme i a la parròquia una hora abans del concert.

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Diumenge 12 de setembre

De 10.00 h a 20.00 h **2a Fira Mediterrània de Patchwork**, a la rambla Vidal. Recinte obert. Organitza: ajuntament de la ciutat. Col·labora: Associació Espanyola de Patchwork.

A les 18.00 h **Ball pels socis del Casal Tueda APITE** amb l'organista Francisco, al Casal Tueda APITE.

A les 18.00 h **Ball amb música en viu** amb l'organista Jordi Giró, al Casal d'Avis Salvador Espriu.

A les 18.00 h **Balls de saló amb berenar per a tothom**, a la sala de festes Las Vegas.

Dimarts 14 de setembre

De 10.00 h a 14.00 h **Servei d'assessorament jurídic gratuït** a Sant Feliu de Guíxols. Es pot reservar hora de forma presencial als mateixos Serveis Socials (c/ Gravina, 39-41) o per telèfon al 972 82 10 91 o per mail juridic@guixols.cat

Divendres 17 de setembre

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Dissabte 18 de setembre

De les 10.00 h a 14.00 h **Mercat dels Encants**. A la plaça del Mercat. Per a més informació enviar correu electrònic a acc@telefonica.net. Inscripcions a l'Oficina de Turisme i a la Cambra de Comerç. Organitza: Associació de Comerciants del Centre.

De les 11.00 h a 20.00 h **XII Fira "Autocasió"**, al passeig del Mar. Recinte obert. Horari de venda d'11.00 h a 14.00 h i de 17.00 h a 20.00 h. Organitza: tallers oficials de Sant Feliu de Guíxols i ajuntament de la ciutat.

A les 19.00 h **Cicle literari i poètic: presentació del llibre "Josep Irla i Bosch, memòries d'un president a l'exili"** de Jordi Gaitx. Presidirà l'acte Joan Puigcercós, president d'ERC. A la Casa Irla (c/ Algavira, 65-69).

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Diumenge 19 de setembre

De les 11.00 h a 14.00 h **XII Fira "Autocasió"**, al passeig del Mar. Recinte obert. Organitza: tallers oficials de Sant Feliu de Guíxols i ajuntament de la ciutat.

A les 18.00 h **Ball pels socis del Casal Tueda APITE** amb l'organista X. Ros, al Casal Tueda APITE.

A les 18.00 h **Ball amb música en viu** amb l'organista Roncero, al Casal d'Avis Salvador Espriu.

A les 18.00 h **Balls de saló amb berenar per a tothom**, a la sala de festes Las Vegas.

Dimarts 21 de setembre

De 10.00 h a 14.00 h **Servei d'assessorament jurídic gratuït** a Sant Feliu de Guíxols. Es pot reservar hora de forma presencial als mateixos Serveis Socials (c/ Gravina, 39-41) o per telèfon al 972 82 10 91 o per mail juridic@guixols.cat

A les 19.00 h **Dia Mundial de l'Alzheimer. Cinefòrum**: projecció de l'audiovisual "A propósito del Alzheimer", seguit de col·loqui a càrrec d'Anna Puig, psicòloga d'EMAD Sant Feliu. A la biblioteca del Centre Cívic Tueda. Organitza: EMAD Sant Feliu - Associació de Malalts d'Alzheimer amb la col·laboració de Caja de Madrid - Obra Social, ajuntament de Sant Feliu i Casal Tueda-APITE.

Divendres 24 de setembre

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Dissabte 25 de setembre

Celebració de les Jornades Europees de Patrimoni a Catalunya 2010: visita teatralitzada "Un dia a la vida d'un monestir vora el mar", al Monestir de Sant Feliu de Guíxols. Places limitades. Per a més informació i inscripcions: Museu d'Història, tel. 972 82 15 75, c/e museuhistoria@guixols.cat. Activitat gratuïta.

A partir de les 24.00 h **Discoteca**, a la sala de festes Las Vegas.

Diumenge 26 de setembre

A les 8.00 h **Inici de la 29ª Ruta de l'Aigua**, des de la plaça Salvador Espriu. Recorregut d'uns 20 km. pels voltants de Sant Feliu de Guíxols. Marxa no competitiva a peu (els més petits de 14 anys han d'anar acompanyats d'un adult). **Arribada** a la Parròquia de Vilartagues on s'oferiran entrepans, refrigeris i un petit premi a tots els participants. **Inscripcions:** dissabte 25 de setembre, de les 19.00 h a les 21.00 h a la Parròquia de Vilartagues o el mateix diumenge 1 hora abans de la sortida. **Preu:** 5,00 €. Per a més informació: 972 32 36 20 o als vespres al 972 32 12 15. Organitza: Grup Natura - Parròquia de Vilartagues. Col·labora: Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols.

A les 18.00 h **Ball pels socis del Casal Tueda APITE** amb l'organista Roncero, al Casal Tueda APITE.

A les 18.00 h **Ball amb música en viu** amb l'organista La Veu, al Casal d'Avis Salvador Espriu.

A les 18.00 h **Balls de saló amb berenar per a tothom**, a la sala de festes Las Vegas.

A les 19.00 h **Sons de taverna.** Pop / acústica amb el grup Back on Time. A la Casa Irla (c/ Algavira, 65-69).

Dimarts 28 de setembre

De 10.00 h a 14.00 h **Servei d'assessorament jurídic gratuït** a Sant Feliu de Guíxols. Es pot reservar hora de forma presencial als mateixos Serveis Socials (c/ Gravina, 39-41) o per telèfon al 972 82 10 91 o per mail juridic@guixols.cat

EXPOSICIONS

Exposicions al Pati de l'Ajuntament

Plaça del Mercat, 6-9

Fins el diumenge 5 de setembre

Exposició de pintura de Carola Ellenberger

Horari:

De dilluns a dissabte de 10.00 h a 13.00 h i de 18.00 h a 21.00 h
Diumenges de 10.00 h a 14.00 h

Del dilluns 27 de setembre fins al diumenge 10 d'octubre

Exposició de pintura de Maria Rosa Febrer

Vernissatge: dissabte 2 d'octubre a les 19.00 h.

Horari:

De dilluns a dissabte de 10.00 h a 13.00 h i de 17.00 h a 20.00 h
Diumenges de 10.00 h a 14.00 h

Del dilluns 6 al diumenge 19 de setembre

Exposició de pintura d'Anna Castelló

Vernissatge: dissabte 11 de setembre a les 19.00 h.

Horari:

Fins el 10 de setembre:

De dilluns a dissabte de 10.00 h a 13.00 h i de 18.00 h a 21.00 h
Diumenges de 10.00 h a 14.00 h

A partir de l'11 de setembre:

De dilluns a dissabte de 10.00 h a 13.00 h i de 17.00 h a 20.00 h
Diumenges de 10.00 h a 14.00 h

Entrada gratuïta

Museu d' Història de la Ciutat

Plaça del Monestir s/n

Fins el diumenge 12 de setembre

Exposició de fotografies de Josep Massachs "Aigua ploguda"

Fins el diumenge 26 de setembre

Exposició "Art in heaven" de l'artista Patti Smith

Organitza: Fundació Privada Col·lecció de Pintura Catalana Sant Feliu de Guíxols. Col·labora: ajuntament de la ciutat

Del 24 de setembre al 31 d'octubre

Exposició temporal "La vida a pagès: l'estudi de la masia catalana".

Organitza: Associació Mall amb la col·laboració del Museu d'Història.

Horari del museu fins diumenge 12 de setembre:

De dimarts a dissabte de 10.00 h a 13.00 h i de 18.00 h a 21.00 h
Diumenges i festius de 10.00 h a 13.00 h

Horari a partir del dimarts 14 de setembre:

De dimarts a dissabte de 10.00 h a 13.00 h i de 17.00 h a 20.00 h
Diumenges i festius de 10.00 h a 13.00 h

Dilluns tancat. Hores convingudes per a grups. Tel. 972 82 01 67

Correu electrònic: museuhistoria@guixols.cat

Entrada gratuïta

Exposició permanent al Museu d'Història. El Salvament Marítim

Pujada Guíxols s/n (Turó del Fortim)

Conjunt patrimonial únic de materials originals, el bot i altres útils de salvament s'exhibeixen en la seva ubicació original a la punta dels Guíxols.

L'exposició es complementa amb recursos audiovisuals que ajuden a entendre el context històric i social.

Entrada: 2,00 € Hi ha la possibilitat de concertar visites guiades. Us oferim activitats i tallers a mida.

Horari:

Divendres, dissabtes i diumenges de 10.00 h a 14.00 h. Hores convingudes per grups. Tels. 972 82 01 67 - 972 82 15 75. Correu electrònic: museuhistoria@guixols.cat

Exposicions a l' espai K – Casa de cultura

C/ Hospital, 33-37

Fins el diumenge 5 de setembre

Exposició de fotografia “Afinitats electives” (fons de Kowasa Gallery, Barcelona)

Horari:

De dimarts a dissabte d'11.00 h a 13.00 h i de 18.00 h a 21.00 h

Diumenges i festius d'11.00 h a 13.00 h

Dilluns tancat

Del dimarts 7 de setembre al dimarts 12 d'octubre

Exposició d'escultura de Nei Albertí

Horari:

De dimarts a dissabte d'11.00 h a 13.00 h i de 17.00 h a 20.00 h

Diumenges i festius d'11.00 h a 13.00 h

Dilluns tancat

Entrada gratuïta

Exposicions a la Casa Irla

C/ Algavira, 65-69

Del dissabte 4 de setembre al diumenge 24 d'octubre

Exposició d'art “Obra gràfica del 1968 al 2010” de Marzo-Mart. Inauguració el dissabte 4 de setembre a les 20 h.

Exposició permanent del President Josep Irla i Bosch

Horari:

De dimarts a diumenge de 18.00 h a 21.00 h i de dissabte i diumenge de 10.00 h a 13.00 h. Dilluns tancat.

Entrada gratuïta

<p>ACTIVIDADES RECOMENDADAS A LOS VISITANTES -E- ACTIVITÉS RECOMMANDÉES AUX VISITEURS -F- RECOMMENDED ACTIVITIES FOR THE VISITORS -GB-</p>

01/09/10 Miércoles – Mercredi – Wednesday

18.00 h **Visita guiada a pie por la montaña “Ruta del Puig de les Cols y Pedralta” / *Parcours guidé a pied par la montagne / Mountain guided itinerary on foot*** // Venta de tiquets: En la / à l' / at the: Oficina de Turisme (passeig del Mar, 8-12) // Precio / Prix / Price: 5 €.

03/09/10 Viernes – Vendredi – Friday

18.00 h **Visita guiada “Sant Feliu y su Monasterio”** Visita en catalán, castellano, francés e inglés / ***Parcours guidé “Sant Feliu et son monastère”*** *parcours en catalan, espagnol, français et anglais / Guided itinerary “Sant Feliu and its monastery” itinerary in catalan, spanish, french and english* // Venta de tiquets: En la / à / at: Oficina de Turismo (passeig del Mar, 8-12) // Precio / Prix / Price: 5 € // Menores de 10 años gratuito / *Mineurs de 10 ans gratuit / free under 10 years.*

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

04/09/10 Sábado – Samedi – Saturday

09.00 h **Bicicletada popular hasta “La Font Picant” / *Excursion populaire en vélo jusqu’à “La Font Picant” / Popular cycling trip to “La Font Picant”*** // Salida / Départ / Departure: Carrer Gravina & Carrer Cervantes // Precio / Prix / Price: 3€.

22.00 h **Cantada de Canción de Taberna / *Chansons typiques de pêcheurs / Typical fishermen’s songs.*** // En el / sur / at: plaza Girona // Gratis / Gratuit / Free.

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

05/09/10 Domingo – Dimanche – Sunday

9.00 h – 22.00 h **28ª Feria del Dibujo / *Foire de peinture et dessin / Painting and drawing fair.*** // En la / sur la / at: Rambla Vidal.

10.00 h – 21.00 h **12ª Feria Mercadisc “Feria del disco antiguo y de segunda mano” / *Foire-marché du disque ancien et d’occasion / Antic and second hand records fair*** // En / sur / on: calle Major.

18.00 h **Bailes de salón / Danse de salon / Ballroom dance** // En la / à la / at: sala de fiestas Las Vegas.

10/09/10 Viernes – Vendredi – Friday

18.00 h **Visita guiada “Sant Feliu y su Monasterio”** Visita en catalán, castellano, francés e inglés / **Parcours guidé “Sant Feliu et son monastère”** *parcours en catalan, espagnol, français et anglais* / **Guided itinerary “Sant Feliu and its monastery”** *itinerary in catalan, spanish, french and english* // Venta de tiquets: En la / à / at: Oficina de Turismo (passeig del Mar, 8-12) // Precio / Prix / Price: 5 € // Menores de 10 años gratuito / *Mineurs de 10 ans gratuit / free under 10 years.*

20.30 h **Concierto de grupos jóvenes / Concert de jeunes groupes / Young bands concert** // En el patio del Teatro Auditorio Municipal / *au Théâtre / at the Theatre* // Gratis / *Gratuit / Free.*

22.00 h **Cantada de Canción de Taberna / Chansons typiques de pêcheurs / Typical fishermen’s songs.** // En el / *sur* / at: Nou Casino La Constància // Gratis / *Gratuit / Free.*

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

11/09/10 Sábado – Samedi – Saturday

Durante todo el día / *Pendant toute la journée / all day long* // **Feria- mercado / Marché / Market** // En el / *sur* / at: paseo del Mar.

10.00 h – 20.00 h **12ª Feria Jocantic “Feria de coleccionistas de juguetes antiguos” / Foire des collectionneurs d’anciens jouets / Antique toys’ collectors Fair** // En la / *sur la* / at: rambla Vidal.

Fiesta nacional de Cataluña / Fête national de la Catalogne / National day of Catalonia:

- 10.00 h **Ofrenda floral en la tumba del Presidente Irla / Dépôt de gerbe à la tombe du President Irla / Flowers offering in the Tomb of President Irla** // En el cementerio / *à la cimetière / at the cemetery.*
- 12.00 h **Cantada popular del Himno de Cataluña “Els Segadors” / Chanté populaire de l’hymne de la Catalogne / Popular singing of the National anthem of Catalonia.** // En la / *sur la* / at: plaça del Mercat.
- 12.15 h **Sardanas / Sardanes (Bal typique catalan) / Sardanes (Typical Catalan dance)** // En el Paseo del Mar (delante del Ayuntamiento) / *Sur la Promenade de la Mer (en face de la Mairie) / On the Sea Promenade (in front of the Town Hall).* Gratis / *Gratuit / Free.*

22.00 h **Concierto de Marta Santamaría (flauta), Núria Garcia (viola) y Meritxell Gama (arpa) / Concert / Concert** // En la iglesia Mare de Déu dels

Àngels (Monasterio) / à l'église du Monastère / in the Monastery church. Venta de entradas / Vente de tickets / Ticket sale: Oficina de Turisme // Y en la iglesia / Et à l'église / And at the church // Precio / Prix / Price: 20 €.

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

12/09/10 Domingo – Dimanche – Sunday

10.00 h – 20.00 h **II Feria Mediterránea de patchwork / II Fête du Patchwork / II Patchwork Fest** // En la / sur la / at: rambla Vidal // Entrada gratuita / Entrée libre / Free entrance.

18.00 h **Bailes de salón / Danse de salon / Ballroom dance** // En la / à la / at: sala de fiestas Las Vegas.

17/09/10 Viernes – Vendredi – Friday

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

18/09/10 Sábado – Samedi – Saturday

10.00 h – 14.00 h **Mercado de segunda mano / Marché d'occasion / Second hand market** // En la / Sur / At: plaza del Mercado.

11.00 h – 20.00 h **12ª Feria Autocasión “Feria del automóvil de ocasión” / Foire de l'automobile d'occasion / Fair of second hand cars** // En el Paseo del Mar / sur la Promenade de la mer / On the Sea Promenade.

19.00 h **Ciclo literario y poético / littérature et poésie / literature and poetry** // En la / à la / In the: Casa Irla (Algavira, 65-69).

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

19/09/10 Domingo – Dimanche – Sunday

11.00 h – 20.00 h **12ª Feria Autocasión “Feria del automóvil de ocasión” / Foire de l'automobile d'occasion / Fair of second hand cars** // En el Paseo del Mar / sur la Promenade de la mer / On the Sea Promenade.

18.00 h **Bailes de salón / Danse de salon / Ballroom dance** // En la / à la / at: sala de fiestas Las Vegas.

24/09/10 Viernes – Vendredi – Friday

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

25/09/10 Sábado – Samedi – Saturday

24.00 h **Discoteca / Discothèque / Disco** // En la / à la / at: sala de festes Las Vegas.

26/09/10 Domingo – Dimanche – Sunday

8.00 h **29ª Ruta del agua / Itinéraire de l'eau / Water Itinerary** // Caminata de 20 km. aproximadamente, por los alrededores de Sant Feliu de Guíxols / Itinéraire de 20 km. approx, à pied aux alentours de Sant Feliu de Guíxols/ Itinerary of 20 Km. approx., on foot around Sant Feliu de Guíxols // **Salida / Départ / Departure:** Plaça Salvador Espriu // Inscripciones / inscriptions / inscriptions: Parroquia de Vilartagues 25/09/10 :19.00 h – 21.00 h // o / ou /or // 1 hora antes de la salida / 1 heure avant de la sortie / 1 hour before the departure. Precio / Prix / Price: 5 €.

18.00 h **Bailes de salón / Danse de salon / Ballroom dance** // En la / à la / at: sala de fiestas Las Vegas.

19.00 h **Concierto pop-acústica con el grupo Back on time / Concert / Concert** // En la / à la / In the: Casa Irla (Algavira, 65-69).

EXPOSICIONES / EXPOSITIONS / EXHIBITIONS

EXPOSICIONES EN EL AYUNTAMIENTO / EXPOSITIONS À LA MAIRIE/ EXHIBITIONS AT THE TOWN HALL

Plaça del Mercat, 6-9

Hasta / Jusqu'au / To: 05/09/10

Exposición de pintura de Carola Ellenberger / Exposition de peinture / Painting exhibition

Horario / Horaire / Opening hours:

De lunes a sábado / de lundi à samedi / from Monday to Saturday: 10.00 h – 13.00 h & 18.00 h – 21.00 h

Domingos y festivos / Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays: 10.00 h - 14.00 h

06/09/10- 19/09/10

Exposición de pintura de Anna Castelló / Exposition de peinture / Painting exhibition

Inauguración / Vernissage / Inauguration: 11/09/10 – 19.00 h

Horario / Horaire / Opening hours - Hasta / Jusqu'au / To 10/09/10:

De lunes a sábado / de lundi à samedi / from Monday to Saturday: 10.00 h – 13.00 h & 18.00 h – 21.00 h

Domingos y festivos / Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays: 10.00 h - 14.00 h

Horario / Horaire / Opening hours – A partir / A partir de / From 11/09/10:

De lunes a sábado / de lundi à samedi / from Monday to Saturday: 10.00 h – 13.00 h & 17.00 h – 20.00 h

Domingos y festivos / Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays: 10.00 h - 14.00 h

27/09/10 – 10/10/10

Exposición de pintura de Maria Rosa Febrer / Exposition de peinture / Painting exhibition

Inauguración / Vernissage / Inauguration: 02/10/10 – 19.00 h

Horario / Horaire / Opening hours:

De lunes a sábado / de lundi à samedi / from Monday to Saturday: 10.00 h – 13.00 h & 17.00 h – 20.00 h

Domingos y festivos / Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays: 10.00 h - 14.00 h

Entrada gratuita / Entrée libre / Free entrance

EXPOSICIONES EN EL MUSEO DE HISTORIA. MONASTERIO / EXPOSITIONS AU MUSÉE D'HISTOIRE. MONASTÈRE / EXHIBITIONS AT THE HISTORY MUSEUM. MONASTERY

Plaça del Monestir, s/n

Hasta / Jusqu'au / To: 12/09/10

Exposición de fotografías de Josep Massachs / Exposition / Exhibition.

Hasta / Jusqu'au / To: 26/09/10

Exposición "Art in heaven" de Patti Smith / Exposition / Exhibition.

24/09/10 – 31/10/10

Exposición "La vida a pagès: l'estudi de la masia catalana" / Exposition / Exhibition

Entrada gratuita / Entrée libre / Free entrance

Horario / Horaire / Opening hours - Hasta / Jusqu'au / To 10/09/10:

De martes a sábado / de mardi à samedi / from Tuesday to Saturday: 10.00 h – 13.00 h & 18.00 h – 21.00 h

Domingos y festivos / Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays: 10.00 h - 13.00 h

Lunes cerrado / lundi fermé / Monday closed

Horario / Horaire / Opening hours – A partir / A partir de / From 14/09/10:

De martes a sábado / de mardi à samedi / from Tuesday to Saturday: 10.00 h – 13.00 h & 17.00 h – 20.00 h

Domingos y festivos / Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays: 10.00 h - 13.00 h

Horas convenidas para grupos / Rendez-vous pour groupes / Upon appointment for groups: Tel. 972 82 15 75. Correu-e: museuhistoria@guixols.cat

EXPOSICIÓN PERMANENTE EN EL MUSEO DE HISTORIA DEL SALVAMENTO MARÍTIMO / EXPOSITION PERMANENTE AU MUSÉE

D'HISTOIRE DU SAUVETAGE MARITIME/ PERMANENT EXHIBITION AT THE SEA RESCUE MUSEUM

Promontori dels Guíxols

Horario / Horaire / Opening hours:

Viernes, sábado y domingo / *Vendredi, samedi et dimanche / Friday, Saturday and Sunday*: 10.00 h – 14.00 h.

Horas convenidas para grupos / *Rendez-vous pour groups / Upon appointment for groups*. Tels. 972 82 01 67 - 972 82 15 75. Correu-e: museuhistoria@guixols.cat

EXPOSICIONES EN LA CASA IRLA / EXPOSITIONS À LA MAISON IRLA/ EXHIBITIONS AT THE IRLA HOUSE

C/ Algavira, 65-69

Hasta / Jusqu'au / To: 29/08/10

Exposición de escultura de Lluís Barbosa / Exposition de sculptures / Sculptures exhibition

04/09/10 – 24/10/10

Exposición de arte de Marzo-Mart / Exposition / Exhibition

Inauguración / Vernissage / Inauguration: 04/09/10 – 20.00 h

Entrada gratuita / Entrée libre / Entrance free

Exposición permanente del Presidente Josep Irla i Bosch / Permanent exposition / Permanent exhibition

Entrada gratuita / Entrée libre / Entrance free

Horario / Horaire / Opening hours:

De martes a domingo / *de mardi à dimanche / from Monday to Sunday*: 18.00 h – 21.00 h. Sábado y domingo / *samedi et dimanche / Saturday and Sunday*: 10.00 h – 13.00 h

EXPOSICIONES EN LA CAPILLA DEL ANTIGUO HOSPITAL/ EXPOSITIONS À LA CHAPELLE DE L'ANCIEN HÔPITAL / EXHIBITIONS AT THE CHAPEL OF THE FORMER HOSPITAL

C/ Hospital, 33-37

Hasta / Jusqu'au / To: 05/09/10

Exposición de fotografía "Afinitats electives" / Exposition / Exhibition

Horario / Horaire / Opening hours:

De martes a sábado / *De mardi à samedi / From Tuesday to Saturday*: 11.00 h – 13.00 h i 18.00 h – 21.00 h

Domingos y festivos / *Dimanches et jours fériés / Sundays and public holidays*: 11.00 h – 13.00 h

Lunes cerrado / *Lundi fermé / Monday closed*

07/09/10 – 12/10/10

Exposición de escultura de Nei Albertí / Exposition de sculptures / Sculptures exhibition

Horario / Horaire / Opening hours:

De martes a sábado / *De mardi à samedi* / *From Tuesday to Saturday*: 11.00 h – 13.00 h i 17.00 h – 20.00 h

Domingos y festivos / *Dimanches et jours fériés* / *Sundays and public holidays*: 11.00 h – 13.00 h

Lunes cerrado / *Lundi fermé* / *Monday closed*

Entrada gratuita / *Entrée libre* / Free entrance

CURSOS

ESCOLA OFICIAL D'IDIOMES DE SANT FELIU DE GUÍXOLS

C/ Canigó, 41 (edifici de l'IES Sant Feliu) – Tel 972 82 16 46 - Horari d'atenció al públic: de 10.00 h a 14.00 h.

Saps prou francès? T'atreveixes amb l'alemany? Vols millorar l'anglès? Per a la feina, pels negocis, pel lleure, per a viatjar. Aprendre idiomes és necessari.

Apunta't a l'Escola Oficial d'Idiomes. La tens propera, a Sant Feliu de Guíxols. És l'única del Baix Empordà.

Professors especialistes i titulats, horaris còmodes i titulacions oficials.

Preinscripcions i matrícula: a finals d'agost i principi de setembre. Entra a internet a www.xtec.cat/eoiguixols o truca al 972 82 16 46.

Millora el francès, l'alemany o l'anglès a l'Escola Oficial d'Idiomes a Sant Feliu de Guíxols. T'hi esperem!

PUNT JOVE (PIJ)

Edifici de les Vetlladores, c/ Mall 61 – Tel. 972 32 73 60 – pjj@guixols.cat

Diferents espais per venir a estudiar, a jugar o a passar una estona en companyia dels teus amics. Participa també de les activitats que et proposem i aprofita els descomptes que t'ofereix el carnet del PUNT JOVE (PIJ).

També ens pots trobar al FACEBOOK. Fes-te amic del PUNT JOVE (PIJ). Busca'ns per PIJ Guíxols.

Horari del Punt Jove fins al 6 de setembre: dilluns a divendres de 9.00 h a 13.00 h. A partir del 7 de setembre: dilluns a divendres de 17.00 h a 20.00 h.

Horari de l'àrea de Joventut: dilluns a divendres de 9.00 h a 13.00 h.

Per poder accedir al Punt Jove és imprescindible fer-se el carnet d'usuari (gratuït).

Per fer-se el carnet d'usuari cal portar un document d'identitat oficial i, en el cas dels menors també un document d'identitat oficial del pare/mare/tutor que haurà de signar una autorització.

CURSOS A L'ESCOLA DE MÚSICA DE SANT FELIU DE GUÍXOLS
"ORGANISME AUTÒNOM MUNICIPAL":

C/ Capmany, 23-25, Tel. 972 82 13 93 Fax. 972 32 57 74
c/e: escolademusicasfg@navegalia.com

CURSOS DEL CASAL D'AVIS SALVADOR ESPRIU

Plaça Salvador Espriu s/n, Tel. 972 82 18 97

Gimnàstica de manteniment

Dilluns, dimecres i divendres de 10.00 h a 11.00 h

Dimarts i dijous de 9.30 h a 11.30 h

loga per a gent gran

Divendres de 16.00 h a 17.00 h

Puntes de coixí

Dimecres de 16.00 h a 19.00 h

Assaig Coral Salvador Espriu

Dimecres de 18.00 h a 20.00 h

Manualitats

Divendres de 17.00 h a 20.00 h

Per a informació i inscripcions adreçar-se al Centre Cívic Vilartagues al despatx del casal d'avis Salvador Espriu els dimarts de 17.00 h a 19.00 h i els dijous de 10.00 h a 12.00 h i de 17.00 h a 19.00 h. Tel. 972 82 18 97

CURSOS AL CASAL TUEDA-APITE

C/ Gravina, 39-41, Tel. 972 82 10 58

Curs de ioga

Els dilluns i dijous d'11.00 h a 12.00 h

Els dimarts i divendres de 9.30 h a 10.30 h

Curs de català

Els dimarts de 17.00 h a 18.30 h

Curs d'anglès

Els dimarts (1r nivell) de 10.00 h a 11.30 h

Els dimecres (2n nivell) de 10.00 h a 11.30 h

Curs d'anglès (de conversa)

Els dimarts de 16.00 h a 17.00 h

Els dijous de 16.00 h a 17.30 h

Curs d'informàtica

Els dilluns i divendres de 10.00 h a 12.00 h

Els dijous d'11.00 h a 12.00 h

Curs de música

Els dimecres de 17.00 h a 18.00 h (iniciació a la música)

Els dijous de 16.30 h a 20.00 h

Taller de pintura

Els dijous de 16.00 h a 19.00 h

Gimnàstica de manteniment

Dimarts i dijous de 9.30 h a 10.30 h

Dimarts i dijous de 10.30 h a 11.30 h

Dilluns, dimecres i divendres de 9.30 h a 10.30 h

Dilluns, dimecres i divendres de 10.30 h a 11.30 h

Assaig Coral Gesòria

Els dimarts de 18.00 h a 20.00 h

Assaig grup d'havaneres Casal Tueda

Els dimecres de 18.00 h a 20.00 h

CURSOS AL CENTRE CÍVIC TUEDA

C/ Gravina, 39-41, Tel. 972 82 10 58

Taller de memòria

Els dilluns (grup A) de 16.00 h a 17.00 h

Els dilluns (grup D) de 15.00 h a 16.00 h

Els divendres (grup B) de 16.00 h a 17.00 h

Els divendres (grup C) de 17.00 h a 18.00 h

Impartit per Anna Puig, psicòloga de l'EMAD

Organitza : Associació EMAD Sant Feliu

Curs de ioga

Els dijous de 20.00 h a 21.00 h. Impartit per Lydia Estrach, professora de ioga i professional del Renaixement.

Taller de patchwork

Horari: Dimecres de 17.00 h a 20.00 h.

Impartit per: Sílvia Gimenez

Preu: 20€ al mes.

Lloc: Centre Cívic Tueda.

Inscripció oberta. Inici al mes de setembre.

Grups d'autoajuda

Si vols prendre part del grup, informa-te'n o vine els dilluns i els dijous de 18.00 h a 20.00 h. Grup d'Alcohòlics Anònims, Costa Brava. Telèfon de contacte: 686 322 647 (Sra. Teresa). AL-ANON: Familiars d'alcohòlics. Telèfon de contacte: 620 228 422 (Sr. Joaquim).

Per a més informació i inscripcions cal adreçar-se a la consergeria del Centre Cívic Tueda, c/ Gravina, 39-41 de dilluns a divendres de 15.00 h a 21.00 h. Tel. 972 82 10 58

CURSOS AL CENTRE CÍVIC VILARTAGUES

Plaça Salvador Espriu s/n, Tel. 972 82 01 01

Curs de pes ideal

Dilluns de 19.00 h a 21.00 h. A la sala tallers del primer pis.

Impartit per: Carme Guillem. Col·labora: ajuntament de la ciutat.

Curs de ioga

A partir del 8 de setembre

Cada dimecres, de 19.00 h a 20.00 h o de 20.30 h a 21.30 h. A la sala parquet del tercer pis

Impartit per: Lydia Estrach Santaló. Col·labora: ajuntament de la ciutat.

Curs de ioga per a gent gran

A partir del 10 de setembre

Divendres de 16.00 h a 17.00 h. A la sala parquet del tercer pis

Impartit per: Lydia Estrach Santaló. Col·labora: ajuntament de la ciutat.

ESCOLA D'ADULTS - Inscripcions curs 2010/11

Per alumnes preinscrits el passat mes de juny, del 2 al 8 de setembre. Per alumnes nous del 10 al 15 de setembre.

Cal portar fotocòpia del DNI i de la targeta sanitària i també una fotografia mida carnet. Horari d'inscripció: de 18.00 h a 20.00 h, al segon pis del Centre Cívic Vilartagues.

Per a més informació: dijous de 16.00 h a 20.00 h, al segon pis, despatx núm. 2. Al Centre Cívic Vilartagues (plaça Salvador Espriu s/n). Telèfon 972 82 10 22.

AVANÇAMENT MES D'OCTUBRE 2010

Diumenge 3 d'octubre

A partir de les 9.00 h **9a Trobada- concentració de motos**, al passeig del Mar. Preu: 10,00 €, la inscripció dóna dret a bossa d'obsequi amb samarreta commemorativa de la diada, pin i esmorzar. A partir de les 11.00 h ruta turística. A l'arribada, aperitiu i entrega de trofeus, al passeig del Mar. Organitza: Pirates Moto- Grup. Col·labora: ajuntament de Sant Feliu de Guíxols.

Divendres 22 d'octubre

Finalitza el període d'inscripció al concurs de fotografia "Una mirada al barri del Puig-Eixample de Llevant".

Divendres 29 d'octubre

Lliurament de premis i exposició del concurs de fotografia "Una mirada al barri del Puig-Eixample de Llevant". Al Casino dels Senyors.

FARMÀCIES DE GUÀRDIA A SANT FELIU DE GUÍXOLS MES DE SETEMBRE 2010

dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres	dissabte	diumenge
		1	2	3	4	5
		Olivé	Prat	Emi Sallés	Simon	Valls
6	7	8	9	10	11	12
Ruscalleda	Ivón Cortiella	De la Peña Vila Ruscalleda	De la Peña Vila	Olivé	Prat	Emi Sallés
13	14	15	16	17	18	19
Simon	Valls	Ruscalleda	Casanovas	Ivón Cortiella	De la Peña Vila Ruscalleda	De la Peña Vila
20	21	22	23	24	25	26
Olivé	Prat	Emi Sallés	Simon	Valls	Ruscalleda	Casanovas
27	28	29	30			
Ivón Cortiella	De la Peña Vila Ruscalleda	De la Peña Vila	Olivé			

FARMÀCIA CASANOVAS	C/ Canigó, 16	Tel. 972 32 83 52
FARMÀCIA DE LA PEÑA VILA	C/ Clavé, 8	Tel. 972 32 11 31
FARMÀCIA ELOI PRAT	C/ Joan Camisó, 2	Tel. 972 32 22 48
FARMÀCIA EMI SALLÉS	C/ Mall, 2	Tel. 972 32 04 28
FARMÀCIA IVON CORTIELLA	C/ Rufo, 27	Tel. 972 32 04 29
FARMÀCIA OLIVÉ	Ctra. de Palamós, 74	Tel. 972 32 01 09
FARMÀCIA RUSCALLEDA	C/ Major, 33	Tel. 972 32 01 92
FARMÀCIA SIMÓN	C/ València, 37	Tel. 972 32 29 60
FARMÀCIA VALLS	C/ Joan Maragall, 10	Tel. 972 32 28 30